

HETI



Mérleg

VII. évfolyam 11. szám
1997. március 20.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

- Március idusán
- Bál a jövőnkért
- Békéscsabai rongybabák
- Irma, te édes
- Az ipari park terve
- Balog Miklós kitüntetése
- Jubilál a Csaba Expo

HETI
Jegyzet

Hurrá- pesszimizmus

Az ember bizony még ön-maga felett sem uralkodhat. Nem adatik meg, hogy saját akaratát birtokolja, mert nem tud úrrá lenni a testén (sem). Az agy nem fogad szót. Hát akkor hogy engedelmesked-ne a szív, ha az sem viselkedik parancsaink szerint, aki közvetítené az információt. „Az akaratomat akarom!” – kiabálhatná a lét küszöbére szorult tudat kétségbeesve, ha ezt igazán szeretné. De kezdjük ott, hogy az akarata soha nem is volt az övé, csak bérbevette. A másik paradoxon pedig az, hogy ha az övé lenne, nem tudna mit kezdeni vele, mert hozzászokott ahhoz, hogy ösztönei, reflexei által meghatározott, a szoftvert nem meri kidobni. Tegyük fel azonban, hogy létezik önuralom. Mert ez a játék téje, fénye.

Ha azt feltételezem, hogy most, pillanatnyilag épp azt teszem, amit akarok, akkor tévedek. Akkor is hamisan következtetek, ha arra az eredményre jutok, hogy bármiféle feltételezés javíthat állapotomon, azon, hogy vég-telenül kiszolgáltatott vagyok, sérülékeny, esetleges matériatömeg, akinek önérzete is csak esélyeit csökkenti. Tehát amit nyereségként könyveltünk el naiv korszakaink legmármorítóbb pillanataiban, az súlyos gond. Teher. Adósság. És soha nem törleszthetünk.

KÁNTOR ZSOLT

Gyönyörű, napsütéses tavaszi idővel ajándékoztak meg minket az égiek nemzeti ünnepünkön, március 15-én. A Kossuth téren rendezett városi ünnepségre rengetegen mentek el – felnőttek és gyerekek egyaránt. A lovasok felvonulása és a majorette-ek tánca után a közönség a Jókai színház művészeinek, a Fiatal Színházművészetért Alapítvány növendékeinek és a Balassi Néptáncgyűttes tagjainak nívós műsorát láthatta, melyet **Bartus Gyula** színművész szerkesztett. Az ünnepi programban közreműködött a Vasutas Fúvószenekar is. A zenés-táncos műsort követően **Pap János** polgármester mondott ünnepi megemlékezést:

– Tisztelt csabai Polgárok! A legszebb magyar forradalomra emlékezünk ma. A gyerekek nemzeti színű zászlót készítve, Petőfi-verseket, Kossuth-nótát tanulva készültek erre a napra. Az idősebbek elővették kokárdájukat, hogy felöltöjükre, a szívük fölé tűzzék. Tavasz van, a nap is melegít már, a szél illata is a természet megújulását juttatja eszünkbe. Emlékszünk-e még a télre? Emlékszünk-e azokra a tavaszokra, amikor az előírtnál nagyobb kokárdát leparancsoltak annak a régi rendnek az őrei? Gyermekeink azt gondolják, csak mese, hogy a piros-fehér-zöld zászló nem lengethetett vörös párja nélkül. Nekik természetesen, mint a tüdőt betöltő levegő, az, hogy kimondhatjuk: Éljen a köztársaság!

Az 1848-as márciusi ifjak nem követelték 12 pontjukban a köztársaságot, de jelszavukul a francia forradalom követelését választották: egyenlőség, szabadság, testvériség! Miért érezzük oly közel a szívünkhöz a márciusi ifjakat, a majd 150 évvel ezelőtti forradalmárokat? Mert vértelen forradalmuk legfontosabb követelése ez volt: legyen béke, szabadság és egyetértés! Idősek és fiatalok, nők és férfiak, mindannyian ezt kívánjuk 1997. március 15-én, ötvenhárom év távolságból, Kossuthal, Tánccsal, az egész magyar nemzettel együtt. Békét akarunk, hiszen a pusztítás megöli az embert; szabadságot, mivel oly sokféle zsarnokságot megtapasztalt már e nép. Alattvalóként, hazugságban lehet élni, de az ember méltóság nélkül csak szem a láncban, csavar a gépezetben. Vajon egyetértés van-e köztünk? Jövőnk jobbításán, Magyarországon

polgárainak jólétén sokan és sokat vitáznak. Vajon elfogadjuk-e, hogy akik másként gondolkodnak, akiknek véleménye eltér a miénktől, azok többsége is a nemzet, a köz érdekét tartja fontosabbnak a sajátjánál? Köztársaságban, demokráciában a válasz-



1997. MÁRCIUS 15.

Béke, szabadság, egyetértés

tásokon eldől, kit tekintenek a polgárok a közérdek képviselőjének. A megválasztottaknak joguk és kötelességük szolgálni az országot, a város érdekeit.

Kossuth Lajos csak álmodott a szabad, demokratikus Magyar Köztársaságról. Mi a 20. század végén tehetünk érte. A márciusi ifjak hitével, hazaszeretetével szívünkben tehetünk nemzetünkért. Így idézhetjük meg tiszta lelkiismerettel 1848. március 15-ét. Éljen a magyar szabadság! Éljen a haza!

Ezt követően a polgármester átadta az ideai városi kitüntetéseket. Békéscsabáért kitüntetésben részesült **dr. Ambrus Zoltánné**, a Nemzeti Filharmonia Békés Megyei Kirendeltségének vezetője, valamint **dr. Borbola József** nyugalmazott kórházi belgyógyász főorvos, városunk legidősebb orvosa. Békéscsaba Sportjáért kitüntetést kapott **Cemenn Ferenc**, a Békéscsabai Atlétikai Club dobószakág-edzője, **Gregor László**, a Békéscsabai Lakótelepi SE edzője és a József Attila Általános Iskola testnevelési munkaközössége (**Adorján László**, **Kováts Tibor**, **Domokosné Hugyik Ágnes**, **dr. Szamosi Lászlóné**, **Borbola Lászlóné**, **Hrabovszki Andrásné**, **Kiss Ferenc**).

Az ünnepség a Kossuth-szobor megkoszorúzásával ért véget.

(SZ. SZ.)

A temető sorsa

A román kisebbségi önkormányzat múlt heti ülésén egy régi problémáról tárgyaltak a képviselők. A román temetőről van szó, melynek rendbetételét és újraindítását mind a kisebbségi önkormányzat, mind az ortodox egyház szorgalmazza már jó ideje. Ennek költségeit azonban nem tudják vállalni, ezért elengedhetetlenül szükséges a városi önkormányzat anyagi segítsége. *Grósz György*, a kisebbségi önkormányzat elnöke emlékeztetett arra, hogy Békéscsabán sok román nemzetiségű idős ember él, akik érzelmileg erősen kötődnek a temetőhöz. Csalódásának adott hangot annak kapcsán, hogy a rendbetételre korábban tervezett 1,3 millió forint végül is nem került be az idei költségvetésbe. *Víz-hányó László*, a városgazdálkodási és városfejlesztési bizottság elnöke azt a tájékoztatást adta, hogy a közgyűlés májusban tűzi napirendjére ezt a kérdést, amikor mind a 22 békéscsabai temetővel kapcsolatban készül előterjesztés. Ígérete szerint a képviselők külön tekintettel lesznek a román temetőre. *Fehér Lászlóné*, a városüzemeltetési iroda munkatársa elmondta, hogy a városüzemeltetési iroda az ügy végleges rendezéséig gondozza ezt a temetőt, mint ahogyan eddig is tette. A kisebbségi önkormányzat képviselői ezt örömmel nyugtázták, de azt szeretnék, ha a város megszavazná a temető újraindítására szükséges minimális összeget.

Az ülés további részében *Gurzó György* képviselő az önkormányzat ideai kulturális terveiről szólt. Hagyományossá szeretnék tenni a tavaly először megrendezett mesemondóversenyt, melynek az idén április 19-én a Békési Úti Községi Házak ad otthont. Egy nyelvi tábor is szeretnének megszervezni. Emelte még, hogy nagyon készülnek a magyarországi románok kulturális napjára, melyet az ősszel Békéscsabán rendeznek.

(H. M.)

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése
a 138/1992. (X. 8.) számú kormányrendelet 5. §-a alapján
pályázatot hirdet oktatási-nevelési intézmények
vezetői állására.**

Óvodák

Pásztor Utcai Óvoda	Bcs., Pásztor u. 70.	óvodavezető
Andrássy Úti Óvoda	Bcs., Andrássy út 38.	óvodavezető
Orosházi Úti I-II. Óvoda	Bcs., Orosházi út 56-58.	óvodavezető
Szegfű Utcai Óvoda	Bcs., Szegfű u. 87-89.	óvodavezető

Iskolák

2. Sz. Általános Iskola	Bcs., Irányi u. 14.	igazgató
9. Sz. Általános Iskola	Bcs., Thurzó u. 13.	igazgató
Rózsa Ferenc Gimnázium	Bcs., Andrássy út 56.	igazgató
Tevan Andor Gimnázium, Nyomdaipari Szakközépiskola	Bcs., Gyulai út 57.	igazgató
Szlovák Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium	Bcs., P. Jilemniczy u. 1.	igazgató
Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola	Bcs., Deák u. 6.	igazgató
Kereskedelmi és Vendéglátó- ipari Szakképző Iskola	Bcs., Gyulai út 32.	igazgató
Trefort Ágoston Villamos- és Fémipari Szakképző Iskola és Kollégium	Bcs., Puskin tér 1.	igazgató
Bartók Béla Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola	Bcs., Szabadság tér 4.	igazgató

Kollégiumok

Kossuth Zsuzsa Középiskolai Leánykollégium	Bcs., Gyulai út 53.	igazgató
Középfokú Iskolai Diákotthon	Bcs., Trefort u. 2.	igazgató

Pályázati feltételek a Művelődési Közlöny 6. számában (1997. március 10.) megjelentek szerint.

Beküldendő: szakmai önéletrajz; az intézmény vezetésére vonatkozó program, fejlesztési elképzelések; iskolai végzettséget igazoló okirat másolata; erkölcsi bizonyítvány.

Beküldési határidő: 1997. április 15.

Cím: Békéscsaba Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatala, dr. Simon Mihály jegyző
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

■ **FOGADÓNAPOK.** Március 21-én, pénteken dr. Simon Mihály jegyző, március 28-án Pap János polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **LAKOSSÁGI FOGADÓÓRA.** Takács Péter tanácsnok, a városi szociális bizottság elnöke március 21-én, pénteken 9-től 11 óráig tart lakossági fogadóórát a városháza tanácsnoki irodájában.

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését március 27-én, csütörtökön tartja a városháza dísztermében.

■ **ROMÁN FOGADÓÓRA.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Román Kisebbségi Önkormányzata március 24-én, hétfőn 15-17 óráig tart fogadóórát a Szabadság tér 11-17. III/16. szám alatt.

■ **MEGHÍVÓ.** A Tótkomlós – Slovenský Komlós Barátainak Köre békéscsabai csoportja március 20-án, csütörtökön 17 órai kezdettel tartja ez évi első összejövetelét a Szlovák Kultúra Házában (Kossuth tér 10.). Vendégek: *Juhász Pál* polgármester és a baráti kör új elnöke, *Lehoczy Mihály*. Program: baráti beszélgetés és a Szlovák Kultúra Házának bemutatása. Az összejövetelre mindenkit szeretettel várnak.

■ **BÁL A JÖVŐNKÉRT.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata jótékonyági bált szervez március 22-én, szombaton 19 órától a Fiume Hotelben. Program: 19 órakor pohárköszöntőt mond Pap János polgármester, 19.30 órakor vacsora, 21 órakor nyitótánc a megyei művelődési központ társastáncklubjának előadásában. A nagyteremben játszik a Sigma zenekar, a sörözőben Horváth Rudolf és népi zenekara muzsikál. A bál ideje alatt aukció lesz, amelyre 27 helyi művész ajánlotta fel 44 alkotását. Az aukció bevételét a Bölcsődés Gyermekéért Alapítvány, a többi bevételt a Környezetünkért, Jövőnkért Alapítvány kapja. Belépőjegy 3000 Ft/fő, jegyváltás és helyfoglalás a polgármesteri hivatal titkárságán lehetséges.

■ **PAPÍRSZÍVEK ÉS SZERELMEM, ADRIA** címmel *Scholtz Endre* festőművész jubileumi kiállítását látható a Munkácsy Mihály Múzeumban április 20-ig.

■ **KERESZTÉNYDEMOKRATA ESTÉK.** Március 22-én, szombaton 15 órától a KDNP Békés megyei székházában újra indul a Csabai kereszténydemokrata esték című előadás-sorozat. Első alkalommal dr. Kopátsy Sándor és dr. Szakolczai György tartanak előadást Gazdaságpolitikai fordulat és Van más gazdaságpolitika címmel.

BÉKÉSCSABA
HÍREKBEN

A város,
ahol élünk

■ **FELHÍVÁS.** A városi nyugdíjas-egyesület a költészet napja alkalmából vers- és prózamondó versenyt hirdet a békéscsabai és a vonzáskörzetbe tartozó nyugdíjasok részére. Műsoridő maximum öt perc (versenként). Nevezni március 27-ig lehet a nyugdíjas-egyesületnél (Luther u. 6/1.), a verseny ugyanott lesz április 11-én, pénteken 14 órakor.

■ **SZÜLÉSRE FELKÉSZÍTŐ TANFOLYAM** indul papáknak-mamáknak április 7-én, hétfőn 18 órai kezdettel a Lencsési Községi Házban és április 14-én, hétfőn 16.30 órától a kórházban, a védőnői iroda várójában. Minden papát-mamát szeretettel várnak.

■ **A BIBLIA VILÁGA.** A Sola Scriptura Lelkészképző és Teológiai Főiskola előadás-sorozatot szervez a Vasutas Művelődési Házban *A Biblia világa* címmel. Március 22-én 18 órától *A világ és az ember eredete*, március 23-án 18 órától *Miért láthatatlan Isten?* címmel zajlanak az előadások.

■ **HELYREIGAZÍTÁS.** Az elmúlt heti lapszámunkban tudósítást olvashattak az MDF helyi szervezetének sajtótájékoztatójáról. Sajnos a párt közbiztonsággal kapcsolatos célkitűzése pontatlannak jelent meg. A mondat helyesen így hangzik: „...a soha nem látott bűnözési hullámot pedig a rendőrség megerősítésével szeretnék visszaszorítani.” Az érintettektől elnézést kérünk.



Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Főszerkesztő:

Sztójcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Felelős kiadó: Pap János, Békéscsaba polgármestere
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szent István tér 9. 5601, Pf. 112
Telefon/fax: (66) 445-676, telefon: 452-252
Szedés: Reproform Bt.
Nyomás: Hungária-Info
Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető:
Bohus Ákos nyomdavezető
Megjelenik hetente,
27 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta

Csabai rongybabák

Rag Doll-buli lesz 21-én, pénteken este tíztől a Winchester Pubban.

Rag Doll, Rag Doll..., ja igen, az a négy csabai rocker – esik le bizonyára sokaknak a tantusz –, akik tavaly a Zeniten is játszottak. Esetleg a gyomai T-Boy rock-kocsmá rendszeres látogatói is a fejükhez kapnak – hát persze hogy ismerem. És akadnak jó néhányan, akik különböző bulikon, rendezvényeken találkoztak a zenekarral. Ők bizonyára egyetértenek azzal, hogy érdemes bemutatni, érdemes jobban megismerni a Rag Dollt.

Nevük egy Aerosmith-számból ered, magyar jelentése rongyba-

ba. Amellett, hogy évek óta zenélnék, mindegyikük saját „civil” életpályát is fut. Belső indíttatás, vagy talán a „fiam, a zenélésből nem lehet megélni, legyen egy becsületes szakmád” című atyai intelme az ok – legyen ez az ő titkuk. Tehát a tagok: Kóváry Péter jogász – ének, vokál, akusztikus gitár, ritmusgitár, szájharmónika; Kóváry Zoltán egyetemi hallgató (JATE) – gitárszólók, slidegitár, ritmusgitár, vokál; Simon Tibor tanár (matematika–rajz) – dob, ütő-sők; Such Tamás fotóriporter – basszusgitár, vokál (ő egy éve csatlakozott ehhez a zenekarhoz).

A Rag Doll 7 éve, 1990. márci-



SZERELEM ÉS ERÉNY

Irma, te édes

Az ember interpretálásának szemérmes szemérmatlenségét hogy is lehetne méltóképp szemléltetni, mint egy utcalány szerelmével. Alexandre Breffort és Marguerite Monnot egy olyan Irmát mutat be, amelyik emberebb a legkonszolidáltabb életet élő embertársunknál. A szerelem szintetikus szerepet tölt be az egyének életében, hiszen mozgósítja a pozitív énképet, de szolidaritással tesz a másik nem iránt. A féltés és a szeretet túlfűtöttsége szüli a féltékenysé-

get, ami az *Irma, te édes* című darab konfliktusait okozza. A mértéktelenné vált szenvedély kifejezéseként Nestor, az egyetemista szerelmes fiú a kapcsolatukat fenyegető „ősi foglalkozás” közbeni „munkahelyi balesettől” fél – vagyis egy másik szerelemtől. Eppen ezért maga változik át jól fizető bankárrá, hogy kedvesét megtartsa, miközben szerepvávara már-már tébolyultá teszi, hiszen Irma szerelmes kinyilatkoztatásaiban is kételkedik. Elhatározza, véget vet a bankár működésének, hogy szabad lehessen önmaga által. Gyilkossággal vádolják, így börtönbe kerül, ahonnan megveszi: gyermeke fog születni. A pénzember szerepében jön vissza újra Irmához, de „hivatalos” létét nem a bíróság, hanem az adóhivatal ismeri el.

Az irodalmias színházi felfogás helyett, amely elsősorban az értelemhez szól, az egész emberhez szóló érzelmi színházat látunk. A teátrum dolga ez esetben az, hogy a mindennapi élet másolása he-

lyett egy másik életnek, ösztönöknek és érzéseknek a képét szuggeralja. Éry-Kovács András rendezése éppen ezt a kegyetlen megtisztulást hozó színházi felfogást szolgálta. Elsősorban a melodramatikus elemeket fokozta föl, ám az előadás musical jellegét ez a beállítódás nem gyengítette. Sőt a forgószínpad adta színhelyváltások (díszlet: *Mira János*) során sem estünk ki a szituációból, köszönhetően a koncepciózus és látványos rendezésnek. *Détár Enikő* magával ragadó játéka során énekelni és táncolni is tud, a helyzetek megteremtésén túl. *Bartus Gyula* az eddigi drámai szerepek után sokoldalúságát bizonyította Nestor hálás szerepében. *Mészáros Mihály* a szerelmeseknek drukkoló beleérzéssel teremti meg a konferanszié figuráját.

A bűnözőket alakító négy fiatal nagy kedvvel játszik, ami kiváltképp elmondható *Vajda Károly*, *Szántó Lajos*, *Hodu József* és *Ardelán László* szerepfelmásáról is.

Vége egy előadás Csabán, amikor sikerült megtalálni a hangot (az énekléshez mikrofont használnak) a zenekar és az előadók között. A táncok (koreográfus: *Fincza Erika*) eredeti ötleteken alapulnak, a ruhák (jelmez: *Jánoskúti Márta*) simulnak az előadáshoz, s amikor lemegy a függöny, szívből jön a taps.

CS. TÓTH JÁNOS



GONDOLKODÓ

Panoptikum

A tavasz tündére kibújik a hipnózis ködéből, és egy jégverem alján eltemetett városhoz ereszkedik. Elsuhan a kapunál csevegő, rózsafüzért morzsoló öreg manók mellett, majd az ezer palota egyikébe röppen. Egy szemvillanás alatt bejárja a sikos termeket, s az utolsóban megáll. A falak mellett felállított viaszbabukat egy kupacba rakja, kanócot dőf mindegyik orrába, és meggyújtja az alkalmi máglyát. Kisvártatva a lángokba veti magát, aztán füstté változva belevész a kék semmibe. Este, telihold idején, a jegek megindulnak, és vízőzön zúdul a palotákra. Kis idő múltán a megzavart lakók észbe kapnak, a tudatalatti útvesztőbe menekülnek, és mire az ürességet sejtető kellemetlen érzés elhalványul, sértetlenül, félig lehunyt szemmel, amnéziában, új alakot öltve kikecmeregnek a napra, rég elapadt folyók partjára.

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

us 7-én alakult, intenzíven azonban egy éve nyúvik a hangszereket. Hetente háromszor próbálnak, zenei ízlésük meghatározója a Rolling Stones, játszanak klasszikus rockot, bluest, funkot, countryt rockos hangszerelésben. Kizárólag angol nyelven énekelnek, 60–70 százaléban saját szerzeményeiket adják elő, szerzőik Kóváry Péter és Zoltán. Főként nagyobb rendezvényeken, bulikon találkozhat velük a nagyközönség, idén megcélolták az EFOTT-ot (Egyetemisták és Főiskolások Országos Turisztikai Találkozója), a Pepsi-szigetet, szívesen kapcsolódnak a helyi rendezvényekhez (pl. Zenit) és a Városházi esték programsorozatban is el tudnának képzelni egy unplugged koncertet.

Múlt év augusztusában készítették egy kazettát négy saját szerzeménnyel és egy feldolgozással, amelyet megküldtek több ismert hazai klubnak, rádióknak Miskolctól Bajáig. Ennek hatására tavasztól több fellépésre számítanak. Szponzoruk, menedzserük nincs, igyekeznek mindent saját erőből, vagy a baráti kör segítségével megoldani.

És itt kellene részletesen ecsegtelnem, hogyan bánnak a fiúk a gitárral, a hangjakkal, milyen hangzást képesek előidézni, hogyan szól a Rag Doll – de nem teszem. Március 21-én, pénteken este tíztől Rag Doll-buli lesz a Winchester Pubban. Egyébként pedig most is a kazettájukat hallgatom.

MIKÓCZY ERIKA



PÁLYÁZAT

VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ TÁMOGATÁSRA
AZ ÉPÍTÉSZETI ÉRTÉKEK HELYI VÉDELMEHEZ

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése
22/1992. (VII. 9.) szám alatt rendeletet alkotott
az építészeti értékek helyi védelméről.

(Heti Mérés 28. sz., 1992. VII. 15.)

A rendelt 8. paragrafusa intézkedik a fenntartás támogatásáról.

8. § 1. A tulajdonos kérelmére – javaslatára – a védelemhez szükséges műszaki beavatkozásokra a költségvetésből vissza nem térítendő támogatás adható. A támogatás éves összegét a tárgyévi költségvetés határozza meg.

2. A támogatás pályázat útján igényelhető. A pályázatot a jegyzőnél kell benyújtani. A támogatást igényelheti magánszemély és nem gazdálkodó szervezet, intézmény, akinek (amelynek) az épület, építmény tulajdonában, használatában vagy kezelésében van.

Támogatás adható védelemre érdemes, felújításra, korszerűsítésre szoruló épületre, építményre vagy annak részére; olyan épületre, építményre vagy környezeti érték (park, fasor, utcabútor, felszerelés) megóvására, ami a város védett területére esik, és felújítását az építésügyi hatóság elrendelte, vagy műszakilag indokoltnak tartja.

Támogatás nyújtható:

- lakás céljára szolgáló, oldalhatáron álló épületek esetében, védelemre érdemes főhomlokzatra és oldalkert felőli homlokzat felújítására;
- lakás céljára szolgáló, szabadon álló épületek esetében védelemre érdemes, közterületről látható homlokzatok felújítására;
- közönségforgalmú épületek esetében (pl. kereskedelmi, szolgáltatásépület stb.), védelemre érdemes homlokzat felújítására, belső terek rehabilitációt igénylő, de az eredeti állapotot tükröző rekonstrukciójára.
- A pályázatokat a városgazdálkodási és városfejlesztési bizottság bírálja el, és dönt a támogatás mértékéről, elsősorban műszaki indokoltság alapján.

A pályázatok tartalmi követelményei:

- kérelem a pályázó adataival (név, lakcím, telefonszám), a védendő épületrész leírásával, címével, fotójával, műszaki adataival (alapterület, lakásszám stb.);
- az ingatlan 90 napnál nem régebbi tulajdoni lapja;
- előirányzott költségek bemutatása, kivitelezési ajánlat vagy tervezői becslés;
- az igényelt támogatás összege, megjelölve a saját erőből elvégzendő munkák értékét;
- az 1998. évre áthúzódó megvalósítások költségeit meg kell bontani és a kérelemben jelezni szükséges;
- amennyiben a felújítás épületszerkezeteket is érint, úgy az 1. fokú építési hatósággal egyeztetni szükséges az építési engedélyezési eljárás kérdésében.

A pályázatok benyújtásának határideje

1997. április 2., 12 óra.

A pályázatokat a jegyzőnek címezve a polgármesteri hivatal városépítészeti irodájánál kell benyújtani. A pályázatokat a városgazdálkodási és városfejlesztési bizottság bírálja el, döntéséről az érdekelteket 1997. május 9-ig értesíti.

A támogatások kifizetése az elvégzett munkák számlái alapján 1997. december 15-ig megtörténik.

VÁROSÉPÍTÉSZETI IRODA

Orvosok kontra MSZP

Lapunk előző számában számoltunk be az MSZP közgyűlés utáni sajtótájékoztatójáról, melyről többek között a következőket írtuk: „Tóth Károly kitért az orvosi ügyeleti rendszer egyéves működésére is. Elmondta, hogy javasolni fogják a tapasztalatok értékelését, mivel a hozzájuk érkezett jelzések szerint az nem működik tökéletesen. Az ügyben az MSZP fogadóórát szervez majd, ahol mindenki elmondhatja panaszait és javaslatait.”

Szerkesztőségünket megkereste az ügyeletet ellátó Csaba Ügyeleti Kft. három ügyvezetője, dr. Sonkoly Iván, dr. Pécsi-Huszár Zoltán és dr. Ferenczy Attila, akik értetlenségüknek adtak hangot az említett kijelentésekkel kapcsolatban. Elmondták, hogy szakmailag megalapozatlannak – és a csabai orvosokra nézve méltatlannak – tartják az ügyelet elleni támadást. Hangsúlyozták, hogy az ügyelet több tízezres forgalmat bonyolít le, és hozzájuk eddig semmiféle jelzés nem érkezett; csak az MSZP egyik önkormányzati képviselője jelezte panaszát az egészségügyi irodának, amelyet kivizsgáltak és alaptalannak találtak. Az orvosok nyitottak minden javaslat fogadására, de nem látják értelmét semmiféle „panasziroda” létrehozásának. Tóth Károly „üzenetén” pedig azért csodálkoznak, mert a képviselő soha nem kereste fel őket észrevételeivel. Mindnyájan azon vannak, hogy az egyre szűkülő anyagi lehetőségek mellett is jól működjön az ügyelet. Elmondták még, hogy az orvosok nem szeretnék politikai küzdelmek céltáblájává válni – ők csak dolgozni akarnak, és a lakosság szolgálatát tartják a legfontosabbnak.

(H. M.)

FESTIVÁL

Az India Házában, Békéscsaba, Urszinyi Dezsőné u. 26/1. alatt március 23-án, vasárnap 15 órától tavaszköszöntő fesztivál lesz. A programokból: indiai dallamok eredeti hangszereken; ünnepi ceremónia, szent szobrok fürdetése, virágosó; Gaurana születése – drámajáték két felvonásban; zenés, táncos mulatság, 64 fogásos vegetáriánus lakoma. Aki tud, hozzon magával virágot, gyümölcsöt!

ÁLLÁSHIRDETÉS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala felvételt hirdet a Lencsési úti és a Kolozsvári úti háziorvosi rendelőkhöz kialakításra kerülő vérvételi állomásra

2 fő részmunkaidős

laboratóriumi asszisztens munkakörre.

Bérezés a közalkalmazotti besorolás szerint.

Jelentkezni lehet az egészségügyi iroda vezetőjénél, dr. Kovács Zoltán városi főorvosnál.

Jelentkezési határidő: 1997. március 25.

POSEIDON
USZODATECHNIKA

- Medencék tervezése, kivitelezése
- Uszodagépészet tervezése, kivitelezése
- Meglévő medencék és berendezéseinek felújítása
- Tartozékok, vegyszerek forgalmazása
- Szaktanácsadás

Helyi képviselő: GRUND KFT., 5600 Békéscsaba, Klapka u. 10.

Telefon: 06-60/350-232, üzenetrögzítő/fax: 06-66/446-280

TÖBB MINT 100 CSALÁDI ÉS KÖZÖSSÉGI MEDENCE REFERENCIA.

HÉTVÉGÉN IS!!

- Víz- és központifűtés-szerelés, -javítás, -karbantartás.
- Víztakarékos WC-tartály felszerelése.
- Vízóráhely kialakítása.
- Szerelvények cseréje.
- Mosógépek bekötése.
- Csőtörések, beázások javítása.

Telefon: 453-287, 06-30/558-496
Békéscsaba, Szabolcs u. 13.
Such György vállalkozó

Békéscsaba belterületén

ipari övezetben

7200 m²-es ingatlan

120 Ft/m² áron eladó.

Érdeklődni: 06-30/550-814.

Tanulmányterv készült egy ipari park létesítéséről, amelyet a közgyűlés elfogadott, s amelyre 120 millió forintot el is különített. De mi is ez az ipari park, és főként mire jó ez a városnak? A kérdésre Végh László alpolgármester, Hanó Miklós tanácsnok, a gazdasági bizottság elnöke, valamint Szakál János és dr. Vécsei László, a gazdasági bizottság tagjai válaszolnak.

MIKÓCZY ERIKA



SZAKÁL JÁNOS

képviselő
MSZP



VÉGH LÁSZLÓ

alpolgármester
Fidesz



DR. VÉCSEI LÁSZLÓ

képviselő
független



HANÓ MIKLÓS

tanácsnok
FKGP

Nagyobb vállalkozások megtelepedéséhez, munkahelyek létesítéséhez, és ahhoz, hogy a korszerűbb technika idejéjén, szükséges bizonyos feltételeket teremtenünk – ezt a célt szolgálná az ipari park. Szükségessége vitathatatlan, azonban ahhoz, hogy megfeleljen az elvárásoknak, néhány olyan körülménynek is változtatnia kell, amely megkönnyíti a befektetők Békéscsabára vonzását. Itt elsősorban az infrastruktúrára gondolok, hisz például az autópálya drága, és ahol az is véget ér, egyáltalán nem nevezhető európai színvonalú útnak.

Szerencsére mégis látnak fantáziát a városban a vállalkozók, történetek megkeresések a befektetéseket illetően, ebben segítenünk kell. Ami bizonyos szempontból hátrány, az más szempontból előnyünkre válhat; az ország délkeleti csücskében fekszik Békéscsaba, az itt megépülő ipari park tehát lehet egy kapu kelet-délkelet irányba. Bennünket is elér, hogy nem csak kereskedelmi, hanem termelői, ipari vállalkozások keresnek helyet a városban, főként olyanok, amelyek fogyasztási cikkeket állítanak elő, vagy ezeknek csomagolásával, árukezelésével foglalkoznak. A tőlünk kelete és délre fekvő országokkal ösztönözni kell olyan kapcsolatot kialakítását, hogy a kereskedelem minél szabadabbá váljon az áruk, technológiák mozgása szabad, támogatott legyen, így még nagyobb szerepe lehet a városnak, a Békéscsabán megtelepedő vállalkozásoknak akár a nemzetközi piacon is.

A város 120 millió forintot különített el a legalapvetőbb feltételek megteremtéséhez, persze az ipari park ennek többszörösébe fog kerülni. Éppen ezért olyan befektetőket várunk, akiknek van pénzük, hisz az egész létesítmény, a beruházás komoly tőkét igényel. Egyelőre keressük, hogy kiknek a részvételével, milyen gazdasági formációban működjön az ipari park, és hosszabb távon milyen módon képzelhető el az üzemeltetése.

A munkahelyteremtés, a város gazdasági potenciáljának bővítése a város hosszú távú célja, amelynek eléréséhez az ipari park létrehozása jó eszköz. Talvaly a közgyűlés megszavazott egy erről szóló tanulmányt. Azt beadtuk egy az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium által kiírt pályázatra, amelyen visszanyertük a tanulmánykészítési díj egy részét. A következő lépés, hogy áprilisban folyamodunk az „ipari park” státusz elnyeréséért, ezt követően leszünk jogosultak további pályázatokat beadni, amelyekkel a külső és belső infrastruktúra kiépítését célozzuk meg. Az ipari park elnevezés nem a legjobb, hiszen hallatán füstölögő gyárkéményekre, hatalmas üzemekre gondolhatunk. Valójában ezt úgy kell elképzelni, hogy egy-egy nagyobb, több munkaerőt igénylő (pl. összeszerelő) üzem létesül, mellette kisüzemek, raktárak, szolgáltatók, kereskedők, fuvarozók. Egyelőre azonban a letelepedés feltételeinek megteremtésével kell foglalkoznunk.

Készültek osztrák és német felmérések abból a célból, hogy Kelet-Magyarországot feltárják a vállalkozók számára. Fontos, hogy kialakítsunk egy területet, amelyet felajánlhatunk céljaikra. A repülőtér szélén szeretnénk megteremteni ennek a feltételeit, ahol a cégeknek a megfelelő infrastruktúra mellett olyan szolgáltatásokat nyújtanánk, amely az építési engedélyek beszerzésétől kezdődően egy cég beindításáig mindenben segítséget ad. A város 120 millió forintot különített el erre a célra, amely országos viszonylatban kiváló helyzetet biztosít Békéscsabának. A Dégáz-részvények eladásából is szeretnénk 130 millió forintot a parkra fordítani, ez olyan gazdasági potenciál, amely nincs meg máshol az országban, tehát jó eséllyel indulunk a cégek megnyeréséért. A helyzet most kedvező, van erre a célra állami támogatás, van szándék, van olyan területünk, amely alkalmas, van tőkénk. Vagy megcsináljuk most, vagy lemaradunk!

Ipari park Győrben és Székesfehérváron már működik hazánkban, várakozással tekintek arra, mi lesz ebből Csabán. Munkahelyteremtés szempontjából az ötlet jó, és az sem elhanyagolható, hogy tőkét összpontosíthatna ide. Azonban vannak aggályaim. Eddig a beruházások, befektetések – kevés kivétellel – megálltak a tisztaugyi hídnál. Köztudott, hogy az ország különböző területei fejlettség szempontjából nem állnak azonos szinten. A Dunántúl és Budapest dinamikus fejlődött, a Duna-Tisza köze is jobban, a Tiszántúl csak utánuk kullog. Befektető cégek a legnagyobb számban 1990 és 1993 között keresték az országot, érdeklődők (sajnos csak érdeklődők) akkor városunkat is többen felkeresték. Ha ide akartak volna jönni, már rég megtehették volna...

A másik elgondolkodtató dolog, hogy Békéscsaba környékén létezik egy déli, egy északi ipartelep, és a Szarvasi út mellett is vannak területek, ahol esetleg ipari centrumot lehetett volna elhelyezni, azonban nem volt, és ma sincs rá érdeklődés. A kormány támogatja az ipari parkok létrehozását, pedig a megyében inkább a mezőgazdaságot és az élelmiszer-ipari cégeket kellene preferálni. Sűrűn hangoztatják, hogy a keleti piacokat vissza kell szerezni, azonban a kormány nem tesz ennek érdekében határozott lépéseket. Ha ez beindulna, a meglévő élelmiszer-ipari cégek 3-4000 emberrel tudnának többet foglalkoztatni.

Az ipari park kialakításához a repülőtér A-pályáját meg kell szüntetni, ráadásul rengeteg pénz kell a közművesítésre és egyebekre. Tudom, teremtnének majd munkahelyek, azonban nem csak a békéscsabaiak számára, ezért jobban tartanám, ha a megye, vagy a régió is beszállna a finanszírozásba. Hogy a képviselők a felvetődő kétféle ellenére is megszávták az ipari park kialakítását, ennek az az oka, hogy mindenki érzi, valamit tenni kell a nagyarányú munkanélküliség ellen.

Az ipari park a tervek szerint azt a célt szolgálná, hogy új munkahelyek teremődjének, új vállalkozások kapjanak ott helyet, enyhítve a munkanélküliség gondját és (például az iparüzési adó révén) bevételekhez juttatva a várost. A park egy választási ciklus alatt nem valósul meg, a város most befektetendő pénzének megtérülése hosszú időt vesz igénybe, és ráadásul mindez túl sokba kerül. Pontos számítások ugyan nincsenek az összeget illetően, azonban a 120 millió elkülönített alap biztosan nem elég. Elhangzott már egymilliárd körüli összeg is, és nem tisztázott, ebből mennyi terhelne a várost az ipari park feltételeinek megteremtéséért, és mennyit állnának a vállalkozók saját cégeik kialakításával. Mindemellett nem látom a potenciális befektető réteget, amely az ipari parkot fel tudná tölteni, és a várost sem látom olyannak, ahová tudolni szeretnének a befektetők.

Magyarországra a rendszerváltást követően sok tőke áramlott be, az intenzitás ma már csökkeni látszik. Ha volna a városnak felesleges pénz, biztosan nagyon jó ötlet lenne egy ipari park kialakításába fektetni, így azonban meggondolandó. Fontosnak látnám, hogy fektessünk energiát a már meglévő élelmiszer-ipari cégek helyzetének javításába, amelyek, ha ismét megfelelő intenzitással termelhetnének, több ezer embernek adnának munkahelyet.

Az ipari park – nyugati mintára – egyfajta csomópont lenne; nem biztos, hogy ragaszkodni kell ehhez a formához. A repülőtér tervezett területe nincs közművesítve, mindezen feltételek megteremtése rengeteg pénzbe kerül. Jobb ötletnek tartanám, ha egy centrum megépítése helyett inkább más, közművesített telkeket adnánk kedvezményesen azon befektetőknek, akik vállallják bizonyos számú munkahely megteremtését. Az ipari park létesítésének ötlete nincs ellenemre, mindössze úgy érzem, óriási anyagi teher ez ma a városnak.

HIRDETmény

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének szociális bizottsága értesíti a város lakosságát, hogy

a házaspárok és gyermekes egyedülállók első lakásának megszerzéséhez kamatmentes támogatást nyújt.

A támogatás részletesebb feltételeiről a polgármesteri hivatal ad tájékoztatást ügyfélfogadási időben a városháza földszint 10. számú irodájában.

A támogatási kérelmeket 1997. március 31-ig lehet benyújtani az arra rendszeresített formanyomtatványon, a bejelentett igények ezen időpont után kerülnek elbírálásra.

BÚTORVÁSÁR

20%–30%–40% engedménnyel

Békéscsabán, a Lencsési Községi Házban
(Féja Géza tér 1.)

1997. március 20-án, csütörtökön.

Nyitva: 9–18 óráig.

Közvetlenül a gyártótól!

Kárpitozott garnitúrák,
étkezősarok, szekrények sorok hitellevélre is.

ÁRVERÉS

A Belügyminisztérium Békés Megyei Területi Államháztartási és Közigazgatási Információs Szolgálat (TÁKISZ)

árverésen kívánja értékesíteni

Ford Escort gépjárművét

A gépjármű kikiáltási ára: 867 000 Ft.

A gépjármű adatai:

fajtája:	személygépjármű
gyártmánya:	Ford
típus:	Escort CL 1,6
színe:	bordó
hengerűrtartalom:	1596 cm ³
szállítható személyek száma:	5 fő
saját tömeg:	965 kg
gyártási év:	1992
futott km:	140 000

A műszaki vizsga érvényessége: 1998. július 12.

Extrák: vonóhorog, rádiómagán, riasztó, központi zár.

Az árverést megelőzően a résztvevők 10 000 Ft letéti díjat kötelesek a pénztárban elhelyezni 1997. március 25-én, 10 óráig.

Az árverés időpontja: 1997. március 25-én, 10 óra.

Helye: TÁKISZ-klubhelyiség, Békéscsaba, Szabadság tér 7–9.

A letétbe helyezett összeg az árverés nyertesénél foglalónak minősül, a többi letevő esetében az árverést követően visszafizetésre kerül. Az árverés lefolytatását követően az adásvételi szerződés azonnal megkötésre kerül, és a teljes vételár kifizetése is ekkor esedékes.

Egyéb információk

a TÁKISZ gazdasági igazgatóhelyettesénél: 454-454.

EZEK IS MI VAGYUNK

címmel a József Attila Általános Iskola tanulói március 22-én, szombaton

15 órakor az ifjúsági ház nagytermében műsort mutatnak be a szülőknél, rokonoknál, érdeklődőknél. A szerkesztett műsor kísérel rendezvénye az előtérben látható képző- és népművészeti kiállítás az iskola tanulóinak munkáiból.



HETI MOZIMŰSOR

1997. március 20–26.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

15.30, 17.45, 20.00, Madonna–Banderas:
21–22-én 22 órától is! EVITA (amerikai musical)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

17.00 és 19.00 óra: Denzel Washington–Meg Ryan:
A BÁTÁK IGAZSÁGA
(amerikai háborús film)

21.00 óra: Madonna–Banderas:
EVITA (amerikai musical)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

21–26. 20.30 óra: Pasolini: SALO... (világhírű olasz dráma)

21. és 23–26. 18.30 óra: Danny Boyle–Ewan McGregor:
TRAINSPOTTING (angol „kultfilm”)

22-én 18.00 órától: Filmklub: „A nő 7 x”
Fellini: CABIRIA ÉJSZAKÁI
(bérletes előadás)

HETI FILMAJÁNLAT

Madonna–Banderas:

E V I T A

Amerikai musical

Rendezte: Alan Parker

Egy törekeny, szőke asszony áll az elnöki palota, a Casa Rosata erkélyén. Előtte százezres, zokogó tömeg, s ő könyvekkel szemében búcsúzik népétől: „Ne sírj értem, Argentína...” Ez az a kép, amelyre mindenki emlékszik az Evita című musicalből – Andrew Lloyd Webber fülbemászó zenéjének köszönhetően még azok is, akik sohasem látták magát a darabot.

Alan Parker filmjei: Bugsy Malone (1976), Éjféli expressz (1978), Hírnév (1980), Válás előtt (1981), Pink Floyd: A fal (1982), Madárka (1984), Angyalszív (1987), Lángoló Mississipp (1989), Gyerekek el a mennyországba (1990), The commitments (1991), Promenáda a gyönyörbe (1994), Evita (1996).



MEGÚJULVA VÁRJA KEDVES VENDÉGEIT

a Fekete Péter söröző

a mozi mellett, a Winchester Pubban!

Kínálatunkból: csapolt Pilsner Urquell • csapolt HB, Arany Ászok • üveges sörkülönlegességek • alkoholmentes és alkoholos koktélok nagy választékban • a Mozi pizzeria teljes választéka • játékok: darts – nem gépi (ha van saját készleted, hozd magaddal), biliárd, csocsó.

Szolid árak... és még egy fontos dolog: a belépés díjtalan!

ÁRVERÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
ÁRVERÉSEN KIVÁNJÁ ÉRTÉKESÍTENI
A KÖVETKEZŐKBEN FELSOROLT ÉPÍTÉSI TELKEIT.

Fényes II. (a Fényesi út mentén)

Közművesítettség foka: víz, gáz, út, elektromos energia (3,3 kW).

A telek kikiáltási alapára: 400 Ft/m².

- 17 198. hrsz.-ú, 1222 m²
- 17 199. hrsz.-ú, 1221 m²
- 17 200. hrsz.-ú, 1221 m²
- 17 201. hrsz.-ú, 1221 m²
- 17 202. hrsz.-ú, 1221 m²

Gerla (a Gerlai utcában fekvő telkek)

Közművesítettség foka: víz, gáz, út, elektromos energia (3,3 kW).

A telek kikiáltási alapára: 400 Ft/m².

- 18 513. hrsz.-ú, 856 m²
- 18 516. hrsz.-ú, 856 m²
- 18 517. hrsz.-ú, 856 m²
- 18 521. hrsz.-ú, 856 m²

Az árverés időpontja: 1997. március 25-én, 10 óra.

A letéti díj: 17 000 Ft/telek.

A telek közművesítési költsége (bekötővezetékek) a vevőt terheli. A letétbe helyezett összeg annál, aki az árverésen a legmagasabb árat ajánlja, beszámít a vételárba, a többi jelentkező esetében visszajár. Annál, aki az árverést követő 8 napon belül nem köt szerződést, vagy a maradék vételárat nem fizeti meg, a befizetett letéti összeg bántalmazásnak minősül, azt az eladó visszafizetni nem köteles.

Egyéb információk: vagyonkezelő iroda.

Telefon: 452-252

SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS

a Gyorsnyomdában

A/4 125 Ft,

A/3 250 Ft-os áron.

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagy posta). T.: 447-563

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig.

Thermál TAXI
éjjel-nappal



Legyen Ön is
a törzsutasunk
– így olcsóbban utazhat!

GYORS – PONTOS – MEGBÍZHATÓ.

Személy-, teherfuvarozás,
autómentés.

444-777 • 45-45-45

PÉNZTÁR(GÉP)CENTRUM

Új és használt pénztárgépek,
PC-kasszák és hálózatok,
árazók, bankjegyzigazgatók,
továbbá festékkazetták, festékszalagok és nyomtatványok,
valamint bankkártyaolvasó berendezés.

PÉNZTÁRGÉPEK ADÓÜGYI ZÁRÁSA.
Javítás, karbantartás, garanciális szervíz.

SZERVIZ ÉS SZAKÜZLET
325-161 324-911

Békéscsaba, Szerdahelyi u. 2/a.
Nyitva: hétfőtől péntekig 8.00–15.30.

Figyelem!

A lapunkban közölt ingatlan-
apróhirdetések ingyen megje-
lenhetnek – a hirdető bele-
egyezésével – az országos ter-
jesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és infor-
mációs magazinban.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Kertészkedni és pihenni szeretne? Ajánlatom: zártkert kis hétvégi házzal, tárolásra kiválóan alkalmas pincével a Lencsési szélén. Telefon: 322-951.
- Komfort nélküli családi ház eladó Muzomegyer, Fő út 28/1. alatt. Telefon: 323-047, 17 órától.
- Építési telek eladó a Vandhádi úton. Érdeklődni: 433-024.
- Összeköltözőknek kétgenerációs, kertes családi ház beépíthető telekkel eladó. Békéscsaba, Franklin u. 1. szám.
- Belvárosi lakás kiadó: 453-597.
- Hobbikert eladó a Lencsési mögött. Érdeklődni: Mandula u. 9. Telefon: 453-353, Hancsákné.
- Szigligeti u. 2-4. garázssoron garázs eladó. Békéscsaba, Franklin u. 1. szám.
- Tanya eladó. Békéscsaba, Nagyret 1758. Érdeklődni: szombaton és vasárnap 10–16 óráig.
- Garázs hosszabb távra kiadó a Derkovits soron. Telefon: 445-678.
- Másfél szobás, felújított, központi fűtéses lakás eladó Békéscsabán, a Bartók Béla úton. Érdeklődni a 448-607-es telefonon.
- Szoba olcsón kiadó. Békéscsaba, Gorkij u. 2.
- 1,5 szobás lakás eladó a vásárcsarnok közelében: 443-448.
- Garázs eladó a Széna utcában. Telefon: 326-895 vagy 454-226.
- Élelmiszerüzletként üzemelő 18 m²-es falház berendezéssel eladó. Telefon: 457-492, 19 óra után.
- Békéscsabán, a Gyöngyösi u. 82. számú összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Sziló u. 79., 17 órától.
- Jó állapotban lévő, 1 szobás lakás 1450 ezer forintért eladó: 445-372 vagy 451-268.
- Kert sürgősen eladó. Telefon: 455-049.
- Kétsopronyban kert eladó. Telefon: 449-249/185.
- Kertes ház eladó. Társasházi lakást beszámítok: Klapka u. 4.
- Eladó bekerített kert a Batsányi utca folytatásában, fürott kúttal, villanybekötéssel, termő gyümölcsfákkal. Érdeklődni az esti órákban a 454-427-es telefonon.
- Az almáskertekben 200 négyzetgöles zártkert eladó. Érdeklődni március 24-től 28-ig a 450-120-as telefonon lehet délután.
- Kenderföldiken 956 m²-es kert eladó. Érdeklődni: Kölcsey u. 13.
- Család keres olcsó alberletet. Bármilyen megoldás érdekel. Telefon: 441-147.
- Tanya eladó Békéscsaba szélén. Érdeklődni: Békéscsaba, Mátyás király u. 103.
- Kert eladó az Orosházi út végén. Érdeklődni a 451-717 telefonon.
- Üzlethelyiség kiadó vagy eladó. Rota-kapa és tartozékok eladók: 321-803.
- Nagyréten Körös-parti gyümölcsös eladó: 451-484.
- Eladnám vagy elcserélném 51 m²-es, 1 szobás, egyedi gázos, vízőrös lakó-
mat kisebbre, Penza- vagy Kacinczy-lakótelepre. Békéscsaba, Andrassy út 7. II/2.
- Belvárososhoz közel, a VI. kerületben, két családnak is alkalmas, 982 m²-es telken ház eladó. Érdeklődni: Bankó András u. 15. alatt, szombaton és vasárnap 13 és 18 óra között.

- Telefonos, gázos fél ház, építési telek eladók. Érdeklődni: 449-658.
- Garázs bérletnek a repülőhíd környékén. Telefon: 446-502.
- Kertes családi ház eladó. Békéscsaba, Tavasz u. 69.

JÁRMŰ

- Citroën BX D 1988-as fehér gépkocsi eladó 500 000 Ft-ért, vagy csere is érdekel. Telefon: 06-30/434-698.

SZOLGÁLTATÁS

- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása, régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Torma Attila.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés, hifi, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Telefon: 326-931.
- Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés, -javítás. Telefon: 455-309.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Marik István, Békéscsaba, Tavasz u. 83., telefon: 325-921.
- Színes televíziók javítása garanciával, hétfőig is. Domokos Tamás, telefon: 06-30/432-827.
- Energomat, Minimat, Energolux, Vjatka, Evrika, Hajdu mosógépek javítása garanciával, hétfőig is. Telefon: 454-561, 06-60/388-348, Elektron.
- Üvegezés! Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Glass-Team e. v. Telefon: 06-60/483-712.
- Kárpitozott bútorok felújítása. Telefon: 06-60/486-495. (Kmyán).
- Könyvelés egyéni és társas vállalkozások részére, teljes körű ügyintézés, adótanácsadással. Békéscsaba, Franklin u. 175. Telefon: 06-30/451-737.
- Szobafestés, mázolás. Tel.: 324-216.
- Fodrász hívásra házhoz megy. Telefon: 06-20/546-796.
- Redőny, relaxa, hevederzár kedvezménytel, előleg nélkül. Telefon: 327-852.
- Borkabátok, bőrdzsekik, farmer- és szövetruházat alakítását, javítását, cipzárok cseréjét vállalom: Kados László, Ihasz u. 6. II/2. Telefon: 451-152.
- Redőny, relaxa, harmonikaajtó javítása, készítése: 442-086.
- Könyvelés, adó- és tb-ügyintézés. Telefon: 455-708.
- Nyugati típusú személy- és kistehergépkocsik kipufogófelújítását rövid határidővel vállalom. Telefon: 06-20/389-634.
- Angolnyelv-oktatás. Telefon: 324-216.
- Társ- és partnerközvetítés. Telefon: 06-30/456-899.
- Továbbtátra és vágásra alkalmas, 1 éves Tetra SL lojtyúk eladók 400 forintért: 06-30/434-698.
- Idős néni ápolását vagy bejárói munkát vállalom. Telefon: 455-436.
- Magyarból, történelemből, oroszról korrepetálók: 448-741.
- Szakdolgozat és minden szöveg gépelesét vállalom. Telefon: 327-941.
- Autogéntérkép. A relaxációnak és a testi, lelki, szellemi harmónia elérésének alaposan kidolgozott módszere. Telefon: 322-698.
- Angoltanítás kezdőknek. Telefon: 449-114.
- Kiolvasott könyveket vásárolok: 441-818.

PÉLDÁTLAN EGYÜTTMŰKÖDÉS

Gyermekvédelmi törvény

A készülő gyermekvédelmi törvényről beszélt múlt heti sajtótájékoztatóján dr. Lukovics Éva SZDSZ-es országgyűlési képviselő. E rendkívül fontos törvényt egyetlenegy parlamenti párt sem utasítja el, és az eredményes, példátlanul mondható együttműködés többek között abban mutatkozik, hogy hétpárti (!) módosító indítványok is születtek.

Minden önmagára adó ország törvényekben rögzíti, hogy a társadalmat, az államot és a szülőket milyen jogok illetik meg és milyen kötelezettségek terhelik a gyerekek vonatkozásában. Ilyen, a teljesség igényével megalkotott jogszabály pedig már közel száz éve nincs Magyarországon. A mostani törvény tételiesen sorolja fel a gyerekeket illető jogokat; így kimondja, hogy minden gyereknek joga van jólétet biztosító saját családi környezetben való nevelkedéshez, továbbá joga van emberi méltósága tiszteletben tartásához. A törvényalkotók megfogalmazott alaptétele az, hogy pusztán anyagi okokból ne szakadjon szét egyetlen család sem, vagyis a gyerek mindaddig maradjon a saját családjában, ameddig csak lehet.

A 181 paragrafusból álló, 90 oldalas törvényjavaslat kiterjed az alapvető gyermek- és szülői jogokon és kötelezettségeken túl az állami és önkormányzati feladat- és eszközrendszerre, a gondoskodás formáira és szervezésére. Fontos eleme a gyermekvédelmi szolgáltatás, amely teljesen új támogatási forma. Az alapellátás e pillérét az önkormányzatok hoznák létre a családsegítő szolgálatok keretében. Feladatai sokrétűek: családsegítés, a veszélyeztetés megelőzése, illetve megszüntetése, utógondozás. Ma Magyarországon 130 családsegítő központ van, és a feladat ellátásához a szakértők tájékoztatása szerint 410-re lenne szükség. A másik ellátási forma a rendszeres gyermekvédelmi támogatás lenne, amely alanyi jogon járna; deklarált célja, hogy megelőzze a gyerek kiemelését a családból; ezt a helyi önkormányzatok adnák majd. A harmadik ellátási forma az otthonteremtési támogatás lenne, amelyet a gyámhatóságok nyújtának nevelőintézményből kikerült fiatalok lakáshoz juttatásához.

A törvényjavaslat kijelöli a végrehajtás finanszírozási irányait és kereteit: a forrásokat egyrészt az állami költségvetés, másrészt az önkormányzatok biztosítanák minden évben. Elfogadása esetén a gyermekvédelmi törvény várhatóan októberben lépne hatályba.

(V. I.)



Jubilál a Csaba Expo

Idén már ötödik alkalommal kerül megrendezésre a vidék egyik legszínvonalasabb rendezvénye, a Csaba Expo. Ajelzőre méltán lehetnek büszkéek a szervezők, ugyanis a Magyarországi Kiállítás- és Várostervezők Szövetségének felmérése szerint a közel ötven hazai kiállítás között a békéscsabait az előkelő negyedik helyen tartják számon. 1997-ben az élelmiszer- és az építőipar kap jelentős hangsúlyt a sportcsarnokban és környékén. A tavalyihoz hasonló módon szervezik viszont az üzletember-találkozót és a szakmai napokat a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara közreműködésével. Előreláthatólag román, szlovák, német, szlovén, jugoszláv és FÁK-

országbeli kiállítók, üzletemberek részvételével zajlik a kamarai program. Bizonyára nagy érdeklődés fogja övezni az építőipari szakkiallítás megálmodóinak programját is.

Természetesen kulturális programok is színesítik majd az expót, hétköznapi délutánonként, a hét végén nonstop szórakoztatják a vásár látogatóit a csarnok mögött felállított színpadon a ma még anonim művészek. Néhány kísérő rendezvény is gazdagítja a kulturális palettát június 11–15. között, mint például a városházán üzemelő „Krúdy kocsmá”, mint a Városházi esték műsorai, vagy a Munkácsy Mihály Múzeumban megrendezésre kerülő építéstörténeti kiállítás.

(B. J.)

Balog Miklós Eötvös-díjas

Balog Miklós, a Kner Nyomda Rt. vezérigazgatója, kiemelkedően eredményes szakmai tevékenysége elismeréséül Eötvös Loránd-díjat, az ágazat legmagasabb kitüntetését kapta meg múlt héten dr. Fazakas Szabolcs ipari, kereskedelmi és idegenforgalmi minisztertől.

Balog Miklós szakmai pályafutását 1960-ban, az érettségi után kezdte kényszerű ipari tanulóként a Békési Nyomdában. Ezt követően Lipcsében szerzett nyomdamérnöki végzettséget. 1965-ben tért vissza a nyomdába, amely időközben a Kner Nyomdával történt összevonás miatt ezt a nevet kapta. 1970-ig a műszaki osztályon dolgozott beruházási mérnökként, része volt az akkori nagy beruházások előkészítésében, lebonyolításában. 1971-ben termelési főosztályvezető, 1972-ben műszaki igazgató lett. 1980-ban a Kner Nyomdához került a Dührer Nyomda, ekkor vezérigazgató-helyettes, 1989-től pedig a vezérigazgatói tiszttel tölti be. Első, s mint mondta, reméli utolsó munkahelye is ez.

A Kner Nyomda Rt. azon kevés cég egyike, amely a rendszerváltást követően is versenyképes maradt, folyamatosan növelte termelését, piaci részarányát. Ma a nyomda 450 főt foglalkoztat, terveik között szerepel a Petőfi Nyomdával történő összevonás révén az export további bővítése – ezen dolgoznak a szakemberek Balog Miklós vezetésével.

M. E.

BÉKÉSCSABAI VÁROSVÉDŐK ROVATA

CSABAI KIK VOLTAK



SZERKESZTI: GÉCS BÉLA



Reök István (1816–1877)

REÖK ISTVÁN ügyvéd, csabai birtokos, 1816-ban született Mándokon. Iskoláit az eperjesi kollégiumban végezte, színész akart lenni, de az ügyvédi pályát választotta. Jogot végzett, Pesten élt, és sikeres ügyvéd hírében állt. 1845-ben kötött házasságot Grobetti Lujzával.

A reformkori ellenzéki ifjúság tagja, az Ellenzéki Körnek megalakulásától titkára, 1848 májusától Klauzál Gábor minisztériumában a kereskedelemügyi osztály titkára. A szabadságharc utáni terror elől Cserépvárra menekül. Itt találkozik utóljára nővérével, Munkácsy édesanyjával. 1850 tavaszán érkezett Békéscsabára legidősebb testvére, Steiner Jakabné hívására a feleségével és másfél éves kislányával. Az ügyvédi gyakorlatától eltöltve nehéz anyagi helyzetbe kerül. Rokoni segítséggel sikerül a nehézségeken túljutni, földet bérel Gerendáson és gazdálkodik. Reök nagybátyja, majd nevelőapja volt Munkácsy Mihálynak, aki szülei halála után került Csabára 1851-ben, és pár évig lakott a Reök családnál. Békéscsaba szellemi életének mozgótagja volt Reök István. Műkedvelő társulatot, színelőadásokat szervezett, ezzel is a csabai kulturális életet próbálta fellendíteni. Hamarosan komoly társadalmi tekintélyre tett szert, és a megye közéletének jelentős személyisége lett. Mintagazdaságot alakított ki kismegyeri családi birtokán. Alapító tagja, majd igazgató-elnöke volt az 1860-ban megalakult „Békésmegyei Gazdasági Egyletnek”. Társaságbeli munkássága főleg a szakirodalom terén volt jelentős. Lapszerkesztőként is voltak próbálkozásai. Több művében és írásában elsőként fejtegette a megyeszékhely áttételét Gyuláról Csabára. A Gyulai úton 1876-ban épített szép kúriát (sokáig a kórház szemészeti osztálya volt), ezt 1976-ban lebontották.

Csaba leggazdagabb polgárai közé tartozott. Családi élete szerencsétlen volt, második felesége, Omaszta Mária is elhagyta, két kiskorú gyermeke meghalt. A második, négy és fél éves gyermeke temetése után két nappal, 1877. július 9-én Reök István a Körösparton öngyilkos lett. Városunkban 1910-től utca őrzi emlékét.